

Lesson 200

Premium Podcast – Review [Traditional]

Raphael: 請聽下面的對話.

[Qǐng tīng xiàmiàn de duìhuà .]

(Please listen to the following dialogue)

Raphael: 我剛剛去付我昨天被罰的錢.

[Wǒ gāng gāng qù fù wǒ zuótiān bèi fá de qián]

(Today I went to pay the fine I was given yesterday)

Kirin: 都用好了嗎?

[Dōu yòng hǎo le ma ?]

(Everything done now ?)

Raphael: 沒有. 他們要我付的錢比我想像中的還要多.

[Méiyǒu . Tāmen yào wǒ fù de qián bǐ wǒ xiǎng xiàng zhōng de hái yào duō].

(Not yet . The money I had to pay was more than I imagined .)

Kirin: 爲什麼?

[Wèishénme ?]

(Why ?)

Raphael: 我突然想起來, 我之前還有被另外一個警察攔下來過. 而且那一次的錢, 我也還沒付.

[Wǒ tūrán xiǎng qǐ lái , wǒ zhīqián hái yǒu bèi língwài yīge jǐngchá lán xià lái guò]

(I suddenly remembered ,I was stopped by another policeman before . As well the money from that time, I haven't paid either).

Kirin: 你這樣真的很危險. 所以現在呢?

[Nǐ zhè yàng zhēnde hěn wēixiǎn . Suǒyǐ xiànzài ne ?]

(You are really dangerous this way . So what now ?)

Raphael: 因為我那時候身上的錢不夠. 所以他們拿走我的駕照.

[Yīnwèi wǒ nà shíhòu shēn shàng de qián bú gòu . Suǒyǐ tāmen ná zǒu wǒde jiàzhào .]

(Since the money I had then wasn't enough . So they took away my license)

Kirin: 如果你平常都很小心騎車的話, 你就不會有這些事情發生了.

[Rúguǒ nǐ píngcháng dōu hěn xiǎoxīn qí chē de huà , nǐ jiù bú huì yǒu zhè xiē shìqíng fāshēng le .]

(If you always rode carefully ,You wouldn't have all these things happen)

Raphael: 請用中文翻譯下面的問題.

[Qǐng yòng Zhōngwén fānyì xià miàn de wèntí]

(Please use Chinese to translate the following questions)

Q: How come there are so many problems today?

A: 今天麻煩的事怎麼那麼多?

Jīntiān máfán de shì zěnmě nàme duō ?

Q: What happened?

A: 發生了什麼事?

Fāshēng le shénme shì ?

Q: I overslept this morning.

A: 我今天早上睡過頭了.

Wǒ jīntiān zǎoshàng shuì guò tóu le

Q: So I woke up and hurried to work.

A: 所以我起床就趕著去上班.

Suǒyǐ wǒ qǐ chuáng jiù gǎnzhe qù shàngbān

Q: And then?

A: 然後呢?

Ránhòu ne ?

Q: Suddenly, a policeman pulled me over.

A: 突然,一個警察把我攔下來.

Tūrán, yīge jǐngchá bǎ wǒ lán xià lái

Q: Because I was riding too fast.

A: 因為我騎車騎太快了.

Yīnwèi wǒ qí chē qí tài kuài le

Q: The policeman was right.

A: 警察是對的.

Jǐngchá shì duì de

Q: I think you are very dangerous this way.

A: 我覺得你這樣很危險.

Wǒ juéde nǐ zhèyàng hěn wēixiǎn

Q: I haven't finished talking.

A: 我還沒講完.

Wǒ hái méi jiǎng wán .

Q: He wanted to see my license.

A: 他要看我的駕照.

Tā yào kàn wǒde jiàzhào

Q: But because when I left the house this morning.

A: 可是, 因為早上出門的時候

Kěshì, yīnwèi zǎoshàng chūmén de shíhòu

Q: I was in a hurry.

A: 我在趕時間.

Wǒ zài gǎn shíjiān

Q: So I forgot to bring my wallet.

A: 所以我忘了帶我的錢包.

Suǒyǐ wǒ wàng le dài wǒde qiánbāo .

Q: I had to pay a fine. Literally: I by punish money.

A: 我被罰錢了.

Wǒ bèi fá qián le .

Q: You should pay more attention next time. Literally: You yourself next tie want pay attention a little.

A: 你自己下次要注意一點.

Nǐ zìjǐ xià cì yào zhùyì yī diǎn

Q: Today I just to pay the fine I was given yesterday.

A: 我剛剛去付我昨天被罰的錢.

Wǒ gāng gāng qù fù wǒ zuótiān bèi fá de qián

Q: Everything done now? Literally: All use good?

A: 都用好了嗎？

Dōu yòng hǎo le ma ?

Q: The money I had to pay was more than I imagined.

A: 他們要我付的錢比我想像中的還要多。

Tāmen yào wǒ fù de qián bǐ wǒ xiǎng xiàng zhōng de hái yào duō

Q: I suddenly realized.

A: 我突然想起來。

Wǒ tūrán xiǎng qǐ lái

Q: I was stopped by another policeman before.

A: 我之前還有被另外一個警察攔下來過。

Wǒ zhīqián hái yǒu bèi lìngwài yíge jǐngchá lán xià lái guò

Q: As well the money from that time.

A: 而且那一次的錢。

Érqiě nà yīcì de qián .

Q: I haven't paid either.

A: 我也還沒付。

Wǒ yě hái méi fù

Q: You are really dangerous this way.

A: 你這樣真的很危險。

Nǐ zhè yàng zhēnde hěn wēixiǎn

Q: So what now?

A: 所以現在呢？

Suǒyǐ xiànzài ne ?

Q: Since the money I had then wasn't enough.

A: 因為我那時候身上的錢不夠。

Yīnwèi wǒ nà shíhòu shēn shàng de qián bú gòu .

Q: So they took away my license.

A: 所以他們拿走我的駕照。

Suǒyǐ tāmen ná zǒu wǒde jiàzhào

Q: If you always rode carefully.

A: 如果你平常都很小心騎車的話。

Rúguǒ nǐ píngcháng dōu hěn xiǎoxīn qí chē de huà

Q: You wouldn't have all these things happen.

A: 你就不會有這些事情發生了。

Nǐ jiù bú huì yǒu zhè xiē shìqíng fāshēng le